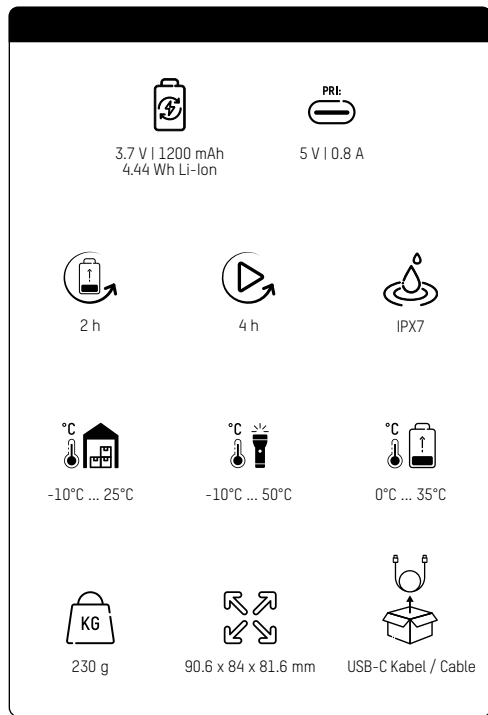




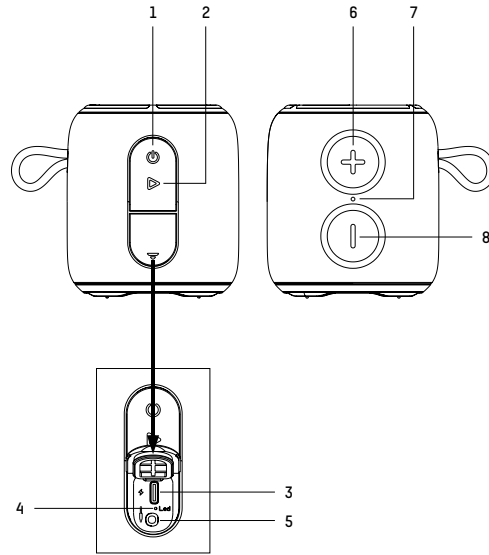
BEDIENUNGSANLEITUNG USER MANUAL

BTS-MINI

DE | EN



2



3



4

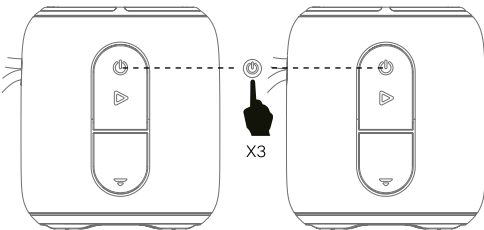


5

ÜBERTRAGUNG AUF WEITERE LAUTSPRECHER

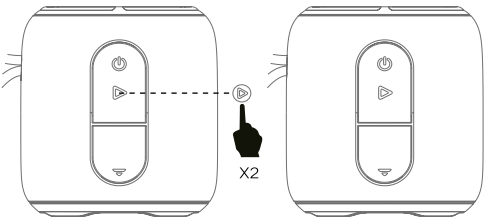
Unterstützt die drahtlose Verbindung von zwei kompatiblen Lautsprechern untereinander.

1. Anschalten der beiden Lautsprecher durch gleichzeitiges Drücken des An-/Aus-Tasters für 3 Sekunden.



X3

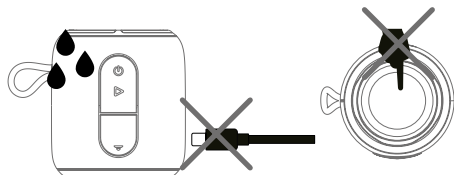
2. Drücken der Wiedergabe-/Pause-Taste für 2 Sekunden bis ein „Beep“ Ton ertönt.



X2

6

⚠ WARNUNG



WICHTIGER HINWEIS:

- Um die Wasserdichtigkeit des Lautsprechers zu gewährleisten, entfernen Sie alle Kabelverbindungen und schließen Sie den USB-Port.
- Wenn Sie einen Lautsprecher ohne diese Maßnahmen mit Flüssigkeit in Berührung bringen, kann der Lautsprecher dauerhaft beschädigt werden.
- Setzen Sie den Lautsprecher während des Ladevorgangs nicht dem Wasser aus, da dies zu dauerhaften Schäden am Lautsprecher oder am Netzteil führen kann.
- Die Wasserdichtheitsklasse IPX7 bedeutet, dass der Lautsprecher bis zu 30 Minuten lang in eine Tiefe von 1 Meter eingetaucht werden kann.
- Wenn der Lautsprecher über einen längeren Zeitraum nicht verwendet wird, laden Sie ihn bitte mindestens alle drei Monate auf.
- Die Lebensdauer des Akkus hängt vom Nutzungsverhalten und den Umgebungsbedingungen ab.

ALLGEMEINE SICHERHEITSHINWEISE

Dieses Produkt kann von Kindern ab 8 Jahren und von Personen mit eingeschränkten körperlichen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder mangelnder Erfahrung und mangelndem Wissen verwendet

7

werden, wenn sie über die sichere Verwendung des Produkts unterwiesen wurden und die Gefahren kennen.

Reinigung und Pflege dürfen nicht von Kindern ohne Aufsicht durchgeführt werden.

Kinder vom Produkt und der Verpackung fernhalten.

Das Produkt ist kein Spielzeug. Kinder sollten beaufsichtigt werden, um sicherzustellen, dass sie nicht mit dem Produkt bzw. der Verpackung spielen.

Niemals in explosionsgefährdeter Umgebung einsetzen, in welcher sich brennbare Flüssigkeiten, Staub oder Gase befinden

Produkt niemals in Wasser oder andere Flüssigkeiten tauchen.

Produkt ausschließlich mit dem im Lieferumfang enthaltenen Zubehör verwenden.

8

ALLGEMEINES

Diese Bedienungsanleitung enthält wichtige Informationen zur Benutzung und Inbetriebnahme dieses Produktes, im weiteren Text nur Leuchte bzw. Produkt genannt. Vor Inbetriebnahme des Produkts die komplette Bedienungsanleitung sorgfältig durchlesen. Betriebsanleitung für späteren Gebrauch oder für Nachbesitzer aufbewahren. Bei Nichtbeachtung der Bedienungsanleitung und der Sicherheitshinweise können Schäden am Produkt und Gefahren (Verletzungen) für den Bediener und andere Personen entstehen. Die Bedienungsanleitung bezieht sich auf gültige Normen und Regeln der Europäischen Union. Hierzu bitte auch die im Ausland landesspezifischen Gesetze und Richtlinien beachten.

TASTEN UND FUNKTIONEN

1. An/Aus-Taster

2 Sekunden lang drücken: Lautsprecher ein- oder auszuschalten
Kurzes Drücken: Modus wechseln

2. Wiedergabe/Pause

Kurzes Drücken der Taste startet die Wiedergabe bzw. im Wiedergabemodus die Funktion Pause.

3. USB-C Ladebuchse

4. LED-Ladeanzeige

Laden: Licht leuchtet rot
Vollgeladen: Rotes Licht ist aus

5. AUX-Anschluss

6. V+/Nächstes

Kurzes Drücken: die Lautstärke wird erhöht
Langes Drücken: nächstes Lied

7. WIRELESS-Anzeige

Einschalten: LED leuchtet kurz auf
LED blinkt: Verbindung wird hergestellt
LED an: Gerät verbunden

9

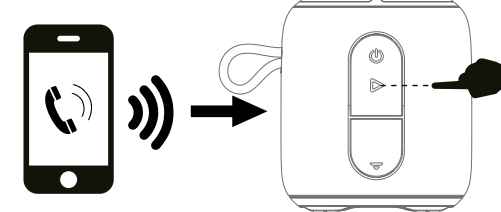
8. V-/Zurück

Kurzes Drücken: die Lautstärke wird reduziert
Langes Drücken: Lied zurück

WIRELESS-BETRIEB

Schalten Sie den Lautsprecher ein, suchen Sie in Ihrem Gerät nach der Lautsprecher-Box "ANSMANN BTS-MINI" und wählen Sie das Gerät aus, um es zu verbinden. Nachdem die Verbindung erfolgreich hergestellt wurde, ertönt ein Signalton. Der Lautsprecher wird Ihr Gerät bei der nächsten Verwendung automatisch verbinden, wenn Ihr Gerät gespeichert wurde.

FREISPRECHFUNKTION



Wenn Sie einen Anruf erhalten, können Sie folgende Funktion über die Wiedergabe-/Pause-Taste ausführen:

- Kurz Drücken: Anruf annehmen/Aufliegen
- Langes Drücken: Anruf ablehnen
- Doppelklick: Zurückrufen

AUDIO AUX-IN BETRIEB

Schalten Sie den Lautsprecher ein. Verwenden Sie ein 3,5-mm-Audio-stecker, um den Lautsprecher mit Ihrem Gerät zu verbinden und Musik abzuspielen.

AUTOMATISCHES ABSCHALTEN

Der Lautsprecher schaltet sich nach 30 Minuten automatisch aus, wenn keine Wireless-Verbindung besteht oder keine Musik abgespielt wird.



Kundenservice | Customer service:

ANSMANN AG
Industriestrasse 10
97959 Assamstadt
Germany

Support & FAQ: www.ansmann.de

E-Mail: service@ansmann.de
Service: +49 (0) 6294 / 4204 3400

MA-1900-0142/V1/09-2025

GEFAHR VOR BRAND UND EXPLOSION

Das Produkt niemals extremen Belastungen wie z.B. extreme Hitze, Kälte, Feuer usw. aussetzen.

Produkt nicht öffnen oder modifizieren! Instandsetzungsarbeiten dürfen nur vom Hersteller oder einem von ihm beauftragten Servicetechniker oder einer vergleichbar qualifizierten Person durchgeführt werden.

WIEDERAUFLADBARER AKKUPACK

Wenn der Lautsprecher längere Zeit nicht benutzt wird, laden Sie ihn bitte mindestens alle drei Monate auf. Die Batterielebensdauer hängt vom Nutzungsverhalten und den Umgebungsbedingungen ab.

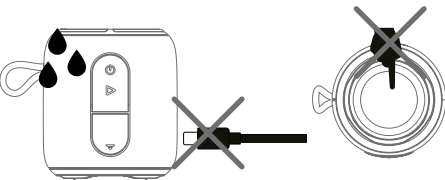
UMWELTHINWEISE | ENTSORGUNG

Die Verpackung besteht aus umweltfreundlichen Materialien, diese sortenrein über örtliche Recycling-Stellen entsorgen. Hierzu die jeweilige Verpackungs-Kennzeichnung beachten (Kunststoffe/Papier/Pappe/Verbundstoffe/etc.).

Das unbrauchbare Produkt gemäß den gesetzlichen Bestimmungen entsorgen. Die Kennzeichnung „Mülltonne“ weist darauf hin, dass Elektrogeräte nicht mit dem normalen Haushaltsmüll entsorgt werden dürfen. Rückgabe- und Sammelsysteme in ihrer Gemeinde/ Stadt verwenden, an einer speziellen Entsorgungsstelle für Altgeräte abgeben oder an den Händler wenden, bei dem das Produkt gekauft wurde.

Altbatterien sowie Akkumulatoren, welche nicht von Altgeräten umschlossen sind bzw. einfach entnommen werden können, sowie Lampen, welche zerstörungsfrei entnommen werden können, müssen getrennt entsorgt werden.

WARNING



IMPORTANT NOTE:

- To ensure the waterproof performance of the speaker, remove all cable connections and close the USB plug.
- Exposing a speaker to liquid without taking these steps can cause permanent damage to the speaker.
- Do not expose your speaker to water while it is charging, as doing so may cause permanent damage to the speaker or power supply.
- The IPX7 waterproof rating is defined as the speaker can be submerged for up to 30 minutes at a depth of 1 meter.
- If the speaker is not used for a long time, please charge it at least every three months.
- Battery life varies depending on usage patterns and environmental conditions.

GENERAL SAFETY INSTRUCTIONS

This product may be used by children from the age of 8 and by persons with reduced physical, sensory or mental abilities or lack of experience and knowledge, if they have been instructed on the safe use of the product and are aware of the hazards.

Verteiler von Elektro- und Elektrogeräten (Verkaufsfläche min. 400m²) sowie Verteiler von Lebensmittel (Verkaufsfläche min. 800m²), die mehrmals im Jahr oder dauerhaft Elektrogeräte anbieten und bereitstellen, sind verpflichtet, beim Kauf eines Neugerätes das Altgerät unentgeltlich zurückzunehmen. Ebenso sind diese verpflichtet, Klein-geräte (bis zu 3 pro Kalenderjahr) mit keiner äußeren Abmessung größer als 25cm zurückzunehmen, unabhängig vom Kauf eines Neugerätes.

Alle personenbezogenen Daten vor der Rückgabe bzw. Entsorgung löschen.

In Elektrogeräten enthaltene Batterien und Akkus müssen nach örtlichen Gesetzen oder Anforderungen getrennt von ihnen über die angebotenen Sammeleinrichtungen kostenfrei entsorgt werden (Richtlinie 2006/66/EG + Änderungen). Die Kennzeichnung „Mülltonne“ weist darauf hin, dass Batterien und Akkus nicht mit dem normalen Haushaltsmüll entsorgt werden dürfen. Altbatterien sowie Akkumulatoren im entladenen Zustand entsorgen.

Bei einer unsachgemäßen Entsorgung können giftige Inhaltsstoffe in die Umwelt gelangen, die gesundheitsschädigende Wirkungen auf Menschen, Tiere und Pflanzen haben. Damit erfüllen Sie Ihre gesetzlichen Pflichten und leisten Ihren Beitrag zum Umweltschutz.

HAFTUNGSAUSSCHLÜSSE

Die in dieser Bedienungsanleitung enthaltenen Informationen können ohne Vorankündigung geändert werden. Wir übernehmen keine Haftung für direkte, indirekte, zufällige oder sonstige Schäden oder Folgeschäden, die durch unsachgemäße Handhabung/falscher Verwendung oder durch Missachtung der in dieser Bedienungsanleitung enthaltenen Informationen entstehen.

Das Produkt entspricht den Anforderungen der EU Richtlinien.

Technische Änderungen vorbehalten. Für Druckfehler übernehmen wir keine Haftung.

Children are not permitted to carry out cleaning or care without supervision.

Keep the product and the packaging away from children.

This product is not a toy. Children should be supervised in order to ensure that they do not play with the product or packaging.

Do not expose to potentially explosive environments where there are flammable liquids, dusts or gases.

Never submerge the product in water or other liquids.

Use the product exclusively with the accessories included with it.

Never try to open, crush or heat a standard/rechargeable battery or set it on fire. Do not throw into a fire.

The product may only be charged in closed, dry and spacious rooms, away from combustible materials and

GENERAL

These operating instructions contain important information for the first use and normal operation of this product, referred to in the following text simply as lamp or product. Read through the complete operating instructions carefully before using the product for the first time. Keep these operating instructions for future use or for future users' reference. Failure to follow the operating instructions and safety instructions may result in damage to the product and hazards (injuries) for the operator and other persons. The operating instructions refer to applicable standards and regulations of the European Union. Please also adhere to the laws and guidelines specific to your country.

BUTTONS AND FUNCTIONS

1. **On/Off button**
Press 2 seconds: Switch the speaker on or off
Press briefly: Change mode
2. **Playback/Pause**
Pressing the button briefly starts playback or, in playback mode, activates the pause function.
3. **USB-C charging port**
4. **LED charging indicator**
Charging: Light is red
Fully charged: Red light is off
5. **AUX connection**
6. **V+/Next**
Short press: increases the volume
Long press: next song
7. **WIRELESS display**
Switch on: LED lights up briefly
LED flashes: connection is being established
LED on: device connected

liquids. Disregard can result in burns and fires.

Leaking battery fluid can cause irritation if it comes into contact with the skin. Immediately rinse affected areas with fresh water and then seek medical attention.

Do not short-circuit connection terminals or batteries.

DANGER OF FIRE AND EXPLOSION

Never expose the product to extreme conditions, such as extreme heat/cold etc.

Do not open or modify the product! Repair work shall only be carried out by the manufacturer or by a service technician appointed by the manufacturer or by a similarly qualified person.

RECHARGEABLE BATTERY PACK

The product contains a non-replaceable, rechargeable battery pack. If the rechargeable battery pack is empty, recharge it immediately. Once fully charged, remove from the charger. In the event of liquid leaking from the power source, remove this with protective gloves and a dry cloth.

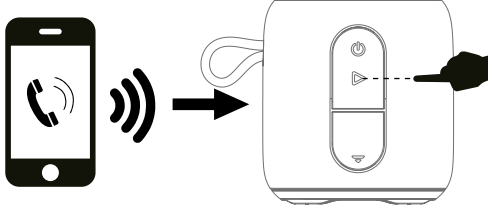
8. V-/Back

Short Press: volume is reduced
Long press: song back

WIRELESS OPERATION

Turn on the speaker, search for the 'ANSMANN BTS-Mini' speaker box on your device and select the device to connect to it. Once the connection has been successfully established, a signal tone will sound. The speaker will automatically connect to your device the next time you use it if your device has been saved.

HANDS-FREE FUNCTION



When you receive a call, you can use the play/pause button to perform the following functions:

- Press briefly: accept call / hang up
- Press and hold: reject call
- Double-click: call back

AUDIO AUX-IN OPERATION

Turn on the speaker. Use a 3.5 mm audio plug to connect the speaker to your device and play music.

AUTOMATIC SHUTDOWN

The speaker automatically shuts down after 30 minutes if there is no wireless connection or no music is playing.

ENVIRONMENTAL INFORMATION | DISPOSAL

The packaging is made from environmentally friendly materials, which should be disposed of separately at local recycling centres.

Please observe the respective packaging labelling (plastics/paper/cardboard/composite materials/etc.).

Dispose of the unusable product in accordance with legal provisions. The „rubbish bin“ symbol indicates that electrical appliances must not be disposed of with normal household waste. Use return and collection systems in your local area/city, take them to a special disposal site for old appliances, or contact the retailer where you purchased the product.

Used batteries and accumulators that are not enclosed in old appliances or can be easily removed, as well as lamps that can be removed without being broken, must be disposed of separately.

Distributors of electrical and electronic equipment (sales area min. 400 m²) and distributors of food (sales area min. 800 m²) who offer and supply electrical equipment several times a year or on a permanent basis are obliged to take back the old equipment free of charge when a new device is purchased. They are also obliged to take back small appliances (up to 3 per calendar year) with no external dimensions greater than 25 cm, regardless of whether a new appliance is purchased.

Delete all personal data before returning or disposing of the device.

Batteries and rechargeable batteries contained in electrical appliances must be disposed of separately from them in accordance with local laws or requirements via the collection facilities provided free of charge [Directive 2006/66/EC + amendments]. The „rubbish bin“ symbol indicates that batteries and rechargeable batteries must not be disposed of with normal household waste. Dispose of old batteries and accumulators in a discharged state.

Improper disposal may result in toxic substances being released into the environment, which may have harmful effects on humans, animals and plants. In this way you will fulfil your legal obligations and contribute to environmental protection.

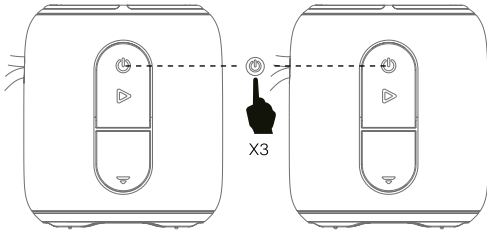
DISCLAIMERS

The information contained in this operating manual is subject to change without notice. We accept no liability for direct, indirect, incidental or other damage or consequential damage arising through improper handling/use or through disregard of the information contained within these operating instructions.

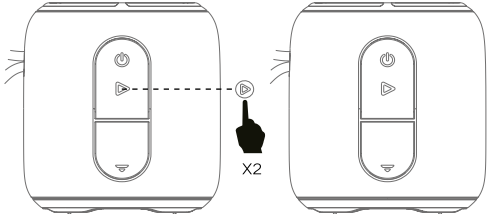
TRANSMISSION TO OTHER SPEAKERS

Supports wireless connection between two compatible speakers.

1. Turn on both speakers by pressing the on/off button for 3 seconds.



2. Press the play/pause button for 2 seconds until you hear a beep.



The product complies with the requirements from the EU directives.

Subject to technical changes. We assume no liability for printing errors.